

## INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	1
Auf einen Blick	1
Symbole	2
Signalwörter	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
Sicherheitshinweise	3
Vor dem ersten Gebrauch	5
Gerät zusammenbauen	5
Akku aufladen	6
Gerät vorbereiten	6
Gebrauch	7
Reinigung und Aufbewahrung	8
Fehlerbehebung	8
Entsorgung	9
Technische Daten	10

## LIEFERUMFANG

(Bild A)

- A Netzteil 1 x
- B Haupteinheit mit eingebautem Akku 1 x
- C Messbecher 1 x
- D Entnahme-Tool 1 x
- E Wischpad 2 x
- F Handgriff mit Bedientasten 1 x
- G Stiel, 2-teilig 1 x
- H Eimer mit Tragegriff 1 x
- I Einsatz zum Reinigen und Auswringen
  - Gebrauchsanleitung 1 x

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen.

**Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

## AUF EINEN BLICK

(Bild B)

- 1 Sprühtaste
- 2 Ein-/Aus-Taste
- 3 Reinigungstaste
- 4 Stielaufnahme mit Entriegelungsmechanismus (Gerät aktivieren/deaktivieren)
- 5 Ladebuchse (auf der Rückseite)
- 6 LED-Anzeige
- 7 Kugelgelenk
- 8 Wassertankverschluss
- 9 Reinigungsfüße
- 10 Sprühdüse
- 11 Wassertank (in der Haupteinheit)

Legendennummern werden folgendermaßen dargestellt: (1)

Bildverweise werden folgendermaßen dargestellt: (Bild A)

## Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass du dich für den MAXXMEE Akku-Rotations-Mopp entschieden hast. Dank Sprühfunktion wird das Wasser sparsam dosiert, sodass du auch empfindliche Böden sauber halten kannst. Anschließend kannst du die Mikrofaserpads bequem im Eimer mit Spezialeinsatz reinigen und auswringen. Solltest du Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktiere den Kundenservice über unsere Website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

Wir wünschen dir viel Freude an deinen MAXXMEE Akku-Rotations-Mopp.

## Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lies vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

## SYMBOLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Schutzklasse II



Nur in Innenräumen verwenden!



Polarität des Hohlsteckers (Netzteil)



Schaltzeichen für Gleichstrom



Energieeffizienzklasse VI



Schaltnetzteil



sichere elektrische Trennung (Transformator)



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



60 °C Normalwaschgang



Trommeltrocknen niedrige Temperatur



nicht chemisch reinigen



nicht bleichen



nicht bügeln

## SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

**GEFAHR** – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

**WARNUNG** – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

**HINWEIS** – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

## BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist zum trockenen und feuchten Reinigen von Oberflächen verschiedener Art (Fußböden, Treppen etc.) geeignet.
- Es kann sowohl im Innen- als auch im Außenbereich verwendet werden.
- Dieses Gerät ist nicht geeignet zum Aufwischen von:
  - leicht entzündlichen oder brennbaren Flüssigkeiten,
  - glühender oder brennender Asche.
- Das Gerät ist für den privaten Hausgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

## SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- **Kinder** dürfen **nicht** mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nie über die maximale Füllmenge des Wassertanks hinausgehen (max. 200 ml). Unbedingt die Hinweise im Kapitel „Gerät vorbereiten“ – „Wassertank befüllen“ beachten.
- Das Gerät ist vor dem Reinigen stets auszuschalten und vom Netz zu trennen.
- Den Akku ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil aufladen. Keine anderen Geräte mit dem Netzteil aufladen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen! Wenn das Gerät, die Anschlussleitung oder der Akku beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) ersetzt bzw. repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



### GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Nur in geschlossenen Räumen laden und lagern.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort die Stromzufuhr unterbrechen. **Erst danach** das Gerät aus dem Wasser ziehen und entsorgen.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Wenn das Gerät in Außenbereichen verwendet wird, darauf achten, dass es keinem Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wird.



### WARNUNG – Verletzungsgefahr!

- Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Sollte der Akku auslaufen, Körperkontakt mit der Batteriesäure vermeiden. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure. Gegebenenfalls Schutzhandschuhe tragen. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und sofort medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Darauf achten, dass die Anschlussleitung keine Stolpergefahr darstellt. Es besteht Sturzgefahr.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es beschädigt ist.



### WARNUNG – Gefahr durch Akku!

- Die Haupteinheit mit eingebautem Akku darf nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen oder hohen Temperaturen über +40 °C ausgesetzt werden. Der Akku könnte sich entzünden oder explodieren.
- Sicherstellen, dass der Handgriff und die Haupteinheit (ausgenommen Wassertank), nicht nass werden können. Das Gerät nicht benutzen, wenn Flüssigkeit eingedrungen ist. Der Akku in der Haupteinheit könnte sich entzünden oder explodieren.
- Das Gerät und das Netzteil während des Ladens nicht abdecken, um eine Überhitzung zu vermeiden.

### HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Darauf achten, dass die Anschlussleitung nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten gelegt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Das Netzkabel nicht um das Netzteil wickeln.
- Das Gerät nur benutzen, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut ist!
- Das Netzteil aus der Steckdose ziehen, wenn während des Ladens ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn das Netzteil gezogen oder in die Steckdose gesteckt wird. Immer am Netzteil und nie am Netzkabel ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn es noch am Netzteil angeschlossen ist.
- Das Gerät schützen vor: Hitze, offenem Feuer, Minustemperaturen, direkter Sonneneinstrahlung und Stößen.

- Den Einsatz nicht über längere Zeit im Wasser liegen lassen, um Verformungen zu vermeiden.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.

### HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden durch Batterien

- Die Batterie aus dem Handgriff herausnehmen, wenn diese verbraucht ist. So werden Schäden durch Auslaufen vermieden.
- Nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp verwenden. Beim Batterietausch auf die Polarität (+/-) achten.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.

## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Gerät zusammenbauen (siehe Kapitel „Gerät zusammenbauen“).
- Akku aufladen (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

## GERÄT ZUSAMMENBAUEN

**BEACHTEN:** Die Stielaufnahme (4) an der Haupteinheit (B) nach vorne kippen, bis sie einrastet. Sie muss aufrecht stehen, damit das Gerät deaktiviert ist und nicht versehentlich eingeschaltet werden kann. Die LED-Anzeige (6) muss erloschen sein.

1. Die Stielteile (G) folgendermaßen ineinanderstecken. Sie müssen ineinanderrasten.
2. Den Handgriff (F) oben in den Stiel stecken. Er muss hörbar einrasten.
3. Den Stiel mit Handgriff in die Stielaufnahme an der Haupteinheit stecken. Er muss hörbar einrasten.

Zum Abnehmen des Stiels, des Handgriffes oder Auseinandernehmen des Stiels ist das Entnahme-Tool (D) notwendig. Dieses jeweils in die kleine Öffnung an den Stielteilen stecken und gleichzeitig den oberen Teil herausziehen.

### Wischpads anbringen / abnehmen

#### Beachten!

- Die Wischpads dürfen nicht nass an den Reinigungsfüßen angebracht werden.
- **Anbringen:** Je ein Wischpad (E) mithilfe des Klettverschlusses an einem Reinigungsfuß (9) anbringen.
- **Abnehmen:** Die Wischpads von den Reinigungsfüßen abziehen.

### Tragegriff des Eimers aus- / einklappen

- **Ausklappen:** Den Tragegriff hochklappen und in senkrechter Position nach oben ziehen, um ihn zu fixieren.
- **Einklappen:** Den Tragegriff herunterdrücken und nach unten klappen (Bild C).

## AKKU AUFLADEN

### Beachten!

- **Kurzschlussgefahr!** Keine leitenden Gegenstände (z. B. Schraubendreher oder Ähnliches) in die Ladebuchse stecken.
- Sicherstellen, dass die Ladebuchse trocken ist.
- Das Netzteil nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose, die mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt, anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
- Das Netzteil aus der Steckdose ziehen, wenn es längere Zeit nicht verwendet werden soll.
- **Den Akku vor der ersten Inbetriebnahme unbedingt vollständig aufladen, um die maximale Ladekapazität zu erreichen.**

1. Die Stielaufnahme (4) an der Haupteinheit (B) nach vorne kippen, bis sie einrastet. Sie muss aufrecht stehen, damit das Gerät deaktiviert ist und nicht versehentlich eingeschaltet werden kann. Die LED-Anzeige (6) muss erloschen sein.
2. Den Hohlstecker des Netzteils (A) an die Ladebuchse (5) anschließen.
3. Das Netzteil an eine vorschriftsmäßig installierte, gut zugängliche Steckdose anschließen. Die LED-Anzeige blinkt während des Ladevorganges rot.  
Der Akku ist vollständig aufgeladen, wenn die LED-Anzeige dauerhaft blau leuchtet.
4. Das Netzteil vom Stromnetz und danach von der Haupteinheit trennen.

## GERÄT VORBEREITEN

Bevor das Gerät verwendet werden kann, müssen folgende Schritte befolgt werden:

- Akku aufladen (siehe Kapitel „Akku aufladen“)
- Wassertank befüllen (siehe Abschnitt „Wassertank befüllen“)
- Eimer befüllen (siehe Abschnitt „Eimer befüllen“)

### Wassertank befüllen

#### Beachten!

- Wenn der Wassertank befüllt ist, darf die Haupteinheit **nicht** gekippt, verkehrt herum oder seitlich gelegt bzw. gestellt werden. Es könnte Wasser auslaufen!
- Max. 50 °C warmes Wasser in den Wassertank füllen.

1. Die Stielaufnahme (4) an der Haupteinheit (B) nach vorne kippen, bis sie einrastet. Sie muss aufrecht stehen, damit das Gerät deaktiviert ist und nicht versehentlich eingeschaltet werden kann. Die LED-Anzeige (6) muss erloschen sein.
2. Den Wassertankverschluss (8) an der Haupteinheit öffnen.
3. Den Wassertank (11) mithilfe des Messbechers (C) mit Wasser befüllen (max. 200 ml) (Bild D).
4. Den Wassertankverschluss verschließen.

## Eimer befüllen

### Beachten!

- Maximale Füllmenge des Eimers beachten. Wird der Eimer überfüllt, besteht die Gefahr, dass bei der Reinigung der Wischpads Wasser in die Haupteinheit eindringt.

1. Den Einsatz (I) aus dem Eimer (H) herausnehmen.
2. Den Eimer mit Wasser befüllen. **WICHTIG!** Unbedingt die **MIN-** und **MAX-**Markierung im Eimer beachten.
3. Den Einsatz zurück in den Eimer einsetzen.



Das Wasser darf nach Einsetzen des Einsatzes diesen nicht bedecken.

## GEBRAUCH



Das Gerät nach jeder gereinigten Fläche abschalten, damit erhöht sich deutlich die Betriebszeit pro Akkuladung.

1. Die Stielaufnahme (4) an der Haupteinheit (B) mithilfe des Handgriffs (F) ein Stück nach hinten kippen, um den Entriegelungsmechanismus zu betätigen und das Gerät zu aktivieren. Es befindet sich im Stand-by-Modus. Die LED-Anzeige (6) leuchtet blau.
2. Die Ein-/Aus-Taste (2) am Handgriff drücken, um das Gerät einzuschalten. Die beiden Reinigungsfüße (9) beginnen zu rotieren.
3. Das Gerät über die zu reinigende bzw. zu polierende Fläche führen.
4. Nach Bedarf die Sprühtaste (1) am Handgriff betätigen, um den Boden mit Hilfe der Sprühdüse (10) zusätzlich anzuweichen.
5. Zum Ausschalten die Ein-/Aus-Taste erneut drücken. Die Reinigungsfüße hören auf zu rotieren.
6. Die Stielaufnahme an der Haupteinheit mithilfe des Handgriffs nach vorne kippen, um den Entriegelungsmechanismus zu betätigen und das Gerät zu deaktivieren. Der Stiel muss spürbar einrasten. Die LED-Anzeige erlischt.

### Wischpads anfeuchten / reinigen

Für ein optimales Wischergebnis können die Wischpads (E) während des Gebrauchs bequem angefeuchtet und gereinigt werden.

1. Die Stielaufnahme (4) an der Haupteinheit (B) nach vorne kippen, bis sie einrastet. Sie muss aufrecht stehen, damit das Gerät deaktiviert ist und nicht versehentlich eingeschaltet werden kann. Die LED-Anzeige (6) muss erloschen sein.
2. Die Haupteinheit auf den Einsatz (I) im mit Wasser befüllten Eimer (H) setzen (Bild E). Dabei darauf achten, dass die Aussparungen der Reinigungsfüße (9) auf den entsprechenden Ausstülpungen des Einsatzes sitzen.
3. Den Mopp festhalten – NICHT herunterdrücken – und die Reinigungstaste (3) drücken. Die LED-Anzeige leuchtet blau. Die Reinigungsfüße rotieren ca. 10 Sekunden nach innen. Die Rollen drehen sich und die Wischpads werden befeuchtet und gereinigt. Anschließend rotieren die Reinigungsfüße ca. 20 Sekunden nach außen. Die Rollen stoppen und von den Wischpads wird das überschüssige Wasser entfernt. Wenn die LED-Anzeige erlischt, ist der Vorgang beendet.
4. Die Bodenreinigung fortführen.



Für stärkere Verschmutzungen und unempfindliche Böden können die Wischpads befeuchtet werden ohne diese auszuwringen. Hierfür die Haupteinheit in den Eimer stellen, den Stiel nach hinten kippen, um das Gerät zu aktivieren, und die Ein-/Aus-Taste (2) drücken. Wenn die Wischpads ausreichend befeuchtet wurden, die Ein-/Aus-Taste erneut drücken.

## REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

### Beachten!

- Beim Reinigen darauf achten, dass keine Flüssigkeit in die Haupteinheit (ausgenommen Wassertank) und den Handgriff gelangt.
- Zum Reinigen des Gehäuses keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Sie können die Oberflächen beschädigen.



Mit der Zeit können sich die Wischpads verfärben. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktionalität. Sollte eines der Wischpads jedoch beschädigt oder verschlissen sein, muss es ersetzt werden.

- Sollte sich noch Wasser im Wassertank (11) befinden, diesen durch Drücken der Sprühtaste (1) entleeren. Dies ist nötig, um Verkalkungen des Gerätes und der Sprühdüse (10) zu vermeiden.
- Den Einsatz (I) aus dem Eimer (H) entnehmen und den Eimer ausleeren (Bild F).
- Eimer und Einsatz mit warmem Wasser und etwas Reinigungsmittel säubern.

- Das Gerät bei Bedarf mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen. Mit einem weichen Tuch nachtrocknen.
- Die Wischpads (E) von den Reinigungsfüßen (9) abziehen und reinigen. Dabei das Waschetikett beachten! **Beachten:** Separat oder mit gleichen Farben waschen. Keinen Weichspüler verwenden.
- Den Akku nach jedem Gebrauch aufladen (siehe Kapitel „Akku aufladen“).
- Das Gerät und die Zubehörteile an einem trockenen, vor Sonne geschützten und für Kinder und Tiere unzugänglichen Ort aufbewahren.

## FEHLERBEHEBUNG

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den genannten Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



**Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät eigenständig zu reparieren!**

**Der Akku wird nicht geladen. Die LED-Anzeige (6) blinkt nicht, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.**

Das Netzteil (A) steckt nicht richtig in der Steckdose.

- ▶ Den Sitz des Netzteils korrigieren.

Der Hohlstecker steckt nicht richtig in der Ladebuchse (5) des Gerätes.

- ▶ Die Verbindung zwischen Ladebuchse und Hohlstecker korrigieren.

Die Steckdose ist defekt.

- ▶ Eine andere Steckdose ausprobieren.

Es ist keine Netzspannung vorhanden.

- ▶ Die Sicherung des elektrischen Verteilers (Sicherungskasten) überprüfen.



**Das Gerät lässt sich nicht starten.**

Der Akku des Gerätes ist zu schwach.

- ▶ Den Akku aufladen.

Der Entriegelungsmechanismus in der Stielaufnahme (4) ist betätigt.

- ▶ Das Gerät aktivieren, indem der Stiel bzw. die Stielaufnahme nach hinten gekippt wird.

**Das Gerät arbeitet nicht richtig.**

Der Boden ist für das Gerät ungeeignet.

- ▶ Das Gerät arbeitet nur auf glatten Böden, wie z.B. Parkett, Laminat, Fliesen etc.

**Der Reinigungsvorgang der Wischpads (E) wird abgebrochen. / Die Reinigungsfüße (9) hören auf zu rotieren.**

Es wird zu viel Druck ausgeübt.

- ▶ Wenn sich die Haupteinheit (B) im Eimer (H) befindet, den Mopp zur Stabilisierung festhalten, jedoch nicht auf den Einsatz (I) drücken.

**ENTSORGUNG**



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).



Dieses Gerät mit eingebautem Akku nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

## TECHNISCHE DATEN

ID Gebrauchsanleitung: Z 01017 M DS V1 1020 dk

### Gerät

Artikelnummer: 01017  
 Modellnummer: JCC001  
 Spannungsversorgung: 11,1 V (Li-Ion-Akku, 2000mAh)  
 Füllmenge Eimer: max. 5 Liter  
 Füllmenge Wassertank: max. 200 ml  
 Füllmenge Messbecher: max. 150 ml

### Akku

Ladedauer: ca. 4 Stunden  
 Betriebsdauer: ca. 40 – 50 Minuten (bei voll aufgeladenem Akku)

### Netzteil

Hergestellt für DS Produkte GmbH  
 HRB 8937 HL

Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland

Modellnummer: BI12TA-132050-BdV  
 Eingang: 100–240 V ~ 50/60 Hz; 0,5 A  
 Ausgang: 13,2 V DC; 0,5 A  
 Schutzklasse: II  
 Ø Effizienz im Betrieb: 82,30 %  
 Effizienz bei geringer Last (10 %): 65,39 %  
 Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0,078 W



Alle Rechte vorbehalten.

## LIST OF CONTENTS

Items Supplied	11
At A Glance	11
Symbols	12
Signal Words	12
Intended Use	13
Safety Notices	13
Before Initial Use	15
Assembling the Device	15
Charging Up the Battery	16
Preparing the Device	16
Use	17
Cleaning and Storage	18
Troubleshooting	18
Disposal	19
Technical Data	19

## ITEMS SUPPLIED

(Picture A)

- A Mains adapter 1 x
- B Main unit with built-in battery 1 x
- C Measuring cup 1 x
- D Removal tool 1 x
- E Mop pad 2 x
- F Handle with operating buttons 1 x
- G Stem, 2-part 1 x
- H Bucket with carrying handle 1 x
- I Insert for cleaning and wringing out
  - Operating instructions 1 x

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device.

**Never remove the rating plate and any possible warnings!**

## AT A GLANCE

(Picture B)

- 1 Spray button
- 2 On/Off button
- 3 Cleaning button
- 4 Stem mount with release mechanism (activate/ deactivate device)
- 5 Charging socket (on the back)
- 6 LED display
- 7 Ball joint
- 8 Water tank cap
- 9 Cleaning feet
- 10 Spray nozzle
- 11 Water tank (in the main unit)

Key numbers are shown as follows: (1)

Picture references are shown as follows: (Picture A)

## Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the MAXXMEE cordless rotary mop. Thanks to the spray function, the water is sparingly applied so that you can also keep delicate floors clean. You can then conveniently clean and wring out the microfibre pads in the bucket with the special insert. If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

We hope you have a lot of fun with your MAXXMEE cordless rotary mop.

## Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

## SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Protection class II



Only use indoors!



Polarity of the barrel connector (mains adapter)



Symbol for direct current



Energy efficiency class VI



Switching power supply



Safe electrical isolation (transformer)



Read the operating instructions before use!



60°C normal wash cycle



Tumble dry at a low temperature



Do not dry-clean



Do not bleach



Do not iron

## SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

**DANGER** – high risk, results in serious injury or death

**WARNING** – medium risk, may result in serious injury or death

**NOTICE** – may result in risk of damage to material

## INTENDED USE

- This device is suitable for dry and damp cleaning of different types of surfaces (floors, stairs etc.).
- It can be used both indoors and outdoors.
- This device is not suitable for mopping up:
  - highly flammable or combustible liquids,
  - glowing or burning ash.
- The device is intended for personal domestic use only and is not intended for commercial applications.
- The device should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

## SAFETY NOTICES

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- **Children** must **not** play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by children without supervision.
- Never exceed the maximum fill level of the water tank (max. 200 ml). It is essential to follow the instructions in the "Preparing the Device" – "Filling the Water Tank" chapter.
- The device must always be switched off and disconnected from the mains power before it is cleaned.
- Only ever charge up the rechargeable battery using the mains adapter supplied with the device. Do not charge any other devices with the mains adapter.
- Do not make any modifications to the device! If the device, the connecting cable or the battery are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e. g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.

**DANGER – Danger of Electric Shock**

- Charge and store the device only in closed rooms.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- If the device falls into water while it is connected to the mains power, switch off the power supply immediately. **Only after this** should you pull the device out of the water and dispose of it.
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when the device is connected to the mains power.
- If the device is used outdoors, make sure that it is not exposed to any rain or moisture.

**WARNING – Danger of Injury!**

- Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the connecting cable is always kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation.
- If the battery leaks, avoid physical contact with the battery acid. There is a danger of burns from battery acid. Wear protective gloves if necessary. If you touch battery acid, rinse the affected areas with abundant clear water straight away and seek medical assistance immediately.
- Make sure that the connecting cable does not present a trip hazard. There is a danger of falling over it.
- Do not use the device if it is damaged.

**WARNING – Danger from Rechargeable Batteries!**

- The main unit with a built-in battery must not be taken apart, thrown into a fire or exposed to high temperatures of over +40 °C. The battery could ignite or explode.
- Make sure that the handle and the main unit (apart from the water tank) cannot get wet. Do not use the device if liquid has got inside it. The battery in the main unit could ignite or explode.
- Do not cover the device and the mains adapter during charging to prevent overheating.

**NOTICE – Risk of Damage to Material and Property**

- Make sure that the connecting cable is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces.
- Do not wind the mains cable around the mains adapter.
- The device should only be used if it has been fully and correctly assembled!
- Pull the mains adapter out of the plug socket if an error occurs during charging or before a thunderstorm.
- The device must be switched off when the mains adapter is pulled out or inserted into the plug socket. Always pull the mains adapter and never the mains cable to disconnect the device from the mains power.
- Do not use the device when it is still connected to the mains adapter.
- Protect the device from: heat, naked flames, sub-zero temperatures, direct sunlight and impacts.
- Do not leave the insert in the water for a prolonged period to prevent any deformation.

- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.

### NOTICE – Risk of Damage to Material and Property from Batteries

- Remove the battery from the handle when it is used up. This will prevent any damage caused by leaks.
- Use only the battery type specified in the technical data. Pay attention to the correct polarity (+ / -) when replacing batteries.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged or reactivated by other means, dismantled, thrown into a fire, immersed in fluids, or short-circuited.

### BEFORE INITIAL USE

- Assemble the device (see the “Assembling the Device” chapter).
- Charge up the battery (see the “Charging Up the Battery” chapter).

### ASSEMBLING THE DEVICE

**PLEASE NOTE:** Tilt the stem mount (4) on the main unit (B) forwards until it engages. It must be upright so that the device is deactivated and cannot be switched on accidentally. The LED display (6) must have gone out.

1. Plug the stem parts (G) into each other as follows. They must lock into each other.
2. Plug the handle (F) into the top of the stem. It must engage audibly.
3. Plug the stem with the handle into the stem mount on the main unit. It must engage audibly.

To detach the stem, the handle or take the stem apart, the removal tool (D) is required. Plug it in each case into the small opening on the stem parts and pull out the top part at the same time.

### Attaching / Detaching Mop Pads

#### Please Note!

- The mop pads must not be attached to the cleaning feet when they are wet.

- **Attaching:** Attach one mop pad (E) in each case to a cleaning foot (9) using the hook and loop fastener.
- **Detaching:** Pull the mop pads off the cleaning feet.

### Folding the Carrying Handle of the Bucket In / Out

- **Folding out:** Flip up the carrying handle and pull it up into the vertical position to fix it in place.
- **Folding in:** Push down the carrying handle and fold it down (Picture C).

## CHARGING UP THE BATTERY

### Please Note!

- Risk of a short circuit! Do not stick any conducting objects (e.g. a screwdriver or similar implement) into the charging socket.
- Make sure that the charging socket is dry.
- Only connect the mains adapter to a plug socket that is properly installed and matches the technical data of the device. The plug socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated.
- Pull the mains adapter out of the plug socket if it is not going to be used for a lengthy period of time.
- It is essential that you charge up the battery fully before you first use the device in order to achieve the maximum charging capacity.

1. Tilt the stem mount (4) on the main unit (B) forwards until it engages. It must be upright so that the device is deactivated and cannot be switched on accidentally. The LED display (6) must have gone out.
2. Connect the barrel connector of the mains adapter (A) to the charging socket (5).
3. Connect the mains adapter to a properly installed plug socket that is easily accessible. The LED display flashes red during the charging process. The battery is fully charged up when the LED display is lit constantly blue.
4. Disconnect the mains adapter from the mains power and then from the main unit.

## PREPARING THE DEVICE

Before the device can be used, the following steps must be followed:

- Charge up the battery (see the "Charging Up the Battery" chapter)
- Fill the water tank (see the "Filling the Water Tank" section)
- Fill the bucket (see the "Filling the Bucket" section)

### Filling the Water Tank

#### Please Note!

- When the water tank is filled, the main unit must **not** be tilted, turned upside down or laid or placed on its side. Water could leak out!
- Pour water that is no hotter than 50 °C into the water tank.

1. Tilt the stem mount (4) on the main unit (B) forwards until it engages. It must be upright so that the device is deactivated and cannot be switched on accidentally. The LED display (6) must have gone out.
2. Open the water tank cap (8) on the main unit.
3. Fill the water tank (11) with water (max. 200 ml) using the measuring cup (C) (Picture D).
4. Close the water tank cap.



## Filling the Bucket

### Please Note!

- Note the maximum fill level of the bucket. If the bucket is overfilled, there is the risk that water will get into the main unit when the mop pads are cleaned.

1. Remove the insert (I) from the bucket (H).
2. Fill the bucket with water. **IMPORTANT!** It is essential to note the **MIN** and **MAX** markings in the bucket.
3. Place the insert back into the bucket.



The water must not cover the insert once it has been inserted.

## USE



Switch off the device after you finish cleaning each surface so that the operating time on each battery charge is increased significantly.

1. Tilt the stem mount (4) on the main unit (B) back a little using the handle (F) in order to trigger the release mechanism and activate the device. It is in stand-by mode. The LED display (6) lights up blue.
2. Press the On/Off button (2) on the handle to switch on the device. The two cleaning feet (9) start to rotate.
3. Guide the device over the surface to be cleaned or polished.
4. If necessary, press the spray button (1) on the handle to add extra moisture to the floor with the aid of the spray nozzle (10).
5. To switch off the device, press the On/Off button again. The cleaning feet stop rotating.

6. Tilt the stem mount on the main unit forwards using the handle in order to trigger the release mechanism and deactivate the device. You must feel the stem engage. The LED display goes out.

## Wetting / Cleaning Mop Pads

To achieve an optimum mopping result, the mop pads (E) can easily be wetted and cleaned during use.

1. Tilt the stem mount (4) on the main unit (B) forwards until it engages. It must be upright so that the device is deactivated and cannot be switched on accidentally. The LED display (6) must have gone out.
2. Place the main unit on the insert (I) in the water-filled bucket (H) (Picture E). When you do this, make sure that the recesses of the cleaning feet (9) fit on the corresponding bulges of the insert.
3. Hold the mop securely – do NOT press down – and press the cleaning button (3).  
The LED display lights up blue.  
The cleaning feet rotate inwards for approx. 10 seconds. The rollers rotate and the mop pads are wetted and cleaned. The cleaning feet then rotate outwards for approx. 20 seconds. The rollers stop and the excess water is removed from the mop pads.  
When the LED display goes out., the process is complete.
4. Continue cleaning the floor.



For heavier soiling and resilient floors, the mop pads can be wetted without wringing them out. To do this, place the main unit in the bucket, tilt the stem backwards to activate the device, and press the On/Off button (2). Once the mop pads have been sufficiently moistened, press the On/Off button again.

## CLEANING AND STORAGE

### Please Note!

- During cleaning make sure that no liquid gets into the main unit (apart from the water tank) or the handle.
- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents to clean the housing. They may damage the surfaces.



The mop pads may lose some of their colour over time. This is normal and does not have any adverse effect on function. However, if one of the mop pads is damaged or worn, it must be replaced.

- If there is still water in the water tank (11), empty it by pressing the spray button (1). This is necessary to avoid any calcification of the device and the spray nozzle (10).
- Remove the insert (I) from the bucket (H) and empty the bucket (Picture F).
- Clean the bucket and insert with warm water and a little detergent.
- Clean the device with a damp, soft cloth if necessary. Then dry with a soft cloth.
- Pull the mop pads (E) off the cleaning feet (9) and clean them. Note the washing label when you do this! **Please Note:** Wash separately or with similar colours. Do not use fabric softener.
- Charge up the battery after every use (see the "Charging Up the Battery" chapter).
- Store the device and the accessories in a dry place which is protected from sunlight and is out of the reach of children and animals.

## TROUBLESHOOTING

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps listed, contact the customer service department.



**Do not attempt to repair an electrical device yourself!**

**The battery is not charging. The LED display (6) does not flash when the device is connected to the mains power.**

The mains adapter (A) is not inserted in the plug socket correctly.

- ▶ Correct the fit of the mains adapter.

The barrel connector is not plugged in the charging socket (5) of the device correctly.

- ▶ Correct the connection between the charging socket and barrel connector.

The plug socket is defective.

- ▶ Try another plug socket.

There is no mains voltage.

- ▶ Check the fuse of the electrical distributor (fuse box).

**The device cannot be started.**

The battery of the device is too weak.

- ▶ Charge up the battery.

The release mechanism in the stem mount (4) has been triggered.

- ▶ Activate the device by tilting the stem or the stem mount backwards.

**The device is not working correctly.**

The floor is unsuitable for the device.

- ▶ The device only works on smooth floors such as parquet, laminate, tiles etc.

The cleaning process for the mop pads (E) is aborted. / The cleaning feet (9) stop rotating.

Too much pressure is being exerted.

- ▶ When the main unit (B) is in the bucket (H), hold the mop securely to stabilise it, but do not press it onto the insert (I).

## DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



This device is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of this device with a built-in battery as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.



## TECHNICAL DATA

ID of the operating instructions: Z 01017 M DS V1 1020 dk

### Device

Article number:	01017
Model number:	JCC001
Voltage supply:	11.1 V (Li-ion battery, 2000mAh)
Capacity of bucket:	max. 5 litres
Capacity of water tank:	max. 200 ml
Capacity of measuring cup:	max. 150 ml

### Battery

Charge time:	approx. 4 hours
Operating time:	approx. 40 – 50 minutes (with fully charged battery)

### Mains adapter

Manufactured for DS Produkte GmbH  
HRB 8937 HL

Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany

Model number:	BI12TA-132050-BdV
Input:	100–240 V ~ 50/60 Hz; 0.5 A
Output:	13.2 V DC; 0.5 A
Protection class:	II
Ø efficiency in operation:	82.30 %
Efficiency on low load (10 %):	65.39 %
Power consumption on no-load:	0.078 W



All rights reserved.

## SOMMAIRE

Composition	20
Aperçu général	20
Symboles	21
Mentions d'avertissement	21
Utilisation conforme	22
Consignes de sécurité	22
Avant la première utilisation	24
Assemblage de l'appareil	24
Chargement des accus	25
Préparation de l'appareil	25
Utilisation	26
Nettoyage et rangement	27
Dépannage	27
Mise au rebut	28
Caractéristiques techniques	29

## COMPOSITION

(Illustration A)

- A Bloc d'alimentation 1 x
- B Corps de l'appareil avec accus intégrés 1 x
- C Gobelet mesureur 1 x
- D Outil d'extraction 1 x
- E Patins de lavage 2 x
- F Poignée avec touches de commande 1 x
- G Manche en 2 parties 1 x
- H Seau avec anse 1 x
- I Dispositif de nettoyage et d'essorage
  - Mode d'emploi 1 x

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser l'appareil, mais contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs ou protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**

## APERÇU GÉNÉRAL

(Illustration B)

- 1 Touche de pulvérisation
- 2 Touche marche / arrêt
- 3 Touche nettoyage
- 4 Réception du manche avec mécanisme de déverrouillage (activation / désactivation de l'appareil)
- 5 Douille de chargement (au dos)
- 6 Affichage à DEL
- 7 Rotule pivotante
- 8 Bouchon du réservoir d'eau
- 9 Pieds de nettoyage
- 10 Buse de pulvérisation
- 11 Réservoir d'eau (dans l'unité principale)

Les numéros de légende sont représentés de la façon suivante : (1)

Les renvois aux illustrations sont représentés de la façon suivante : (Illustration A)

## Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition du **balai rotatif rechargeable MAXXMEE**. Grâce à sa fonction de vaporisation, l'eau est dosée de façon économique et vous permet également d'entretenir les sols fragiles. Vous pouvez ensuite nettoyer et essorer aisément les patins en microfibres dans le seau à l'aide du dispositif spécial. Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Web : [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

Nous espérons que votre **balai rotatif rechargeable MAXXMEE** vous donnera entière satisfaction !

## Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient.

## SYMBOLES



Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



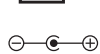
Informations complémentaires



Classe de protection II



À utiliser uniquement à l'intérieur de locaux !



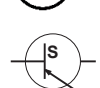
Polarité de la fiche femelle (bloc d'alimentation)



Signe de commutation pour le courant continu



Classe d'efficacité énergétique VI



Bloc d'alimentation et de commutation



Isolation électrique sûre (transformateur)



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



60 °C lavage normal



Séchage à basse température au sèche-linge à tambour



Pas de nettoyage à sec



Ne pas décolorer



Ne pas repasser

## MENTIONS D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non respect des consignes correspondantes.

**DANGER** – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

**AVERTISSEMENT** – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

**AVIS** – Risque de dégâts matériels

## UTILISATION CONFORME

- Cet appareil sert au nettoyage à sec ou humide de surfaces de différents types (sols, escaliers, etc.).
- Il peut être utilisé tant en intérieur qu'en extérieur.
- Cet appareil n'est pas approprié pour éliminer :
  - les liquides facilement inflammables ou combustibles ;
  - les cendres en incandescence ou en train de se consumer.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil peut être utilisé par les **enfants** à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont amoindries et/ou manquant d'expérience et de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques en découlant.
- **Les enfants** ne doivent **pas** jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et la **maintenance par l'utilisateur** ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Ne jamais dépasser la capacité de remplissage maximale du réservoir d'eau (max. 200 ml). Il est impératif d'observer les consignes données au paragraphe « Préparation de l'appareil » – « Remplissage du réservoir d'eau ».
- L'appareil doit toujours être arrêté et débranché du secteur avant d'être nettoyé.
- Les accus se rechargent exclusivement avec le bloc d'alimentation fourni. Ne pas recharger d'autres appareils avec le bloc d'alimentation fourni.
- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. Si l'appareil lui-même, son cordon de raccordement ou les accus sont endommagés, c'est au fabricant, au service après-vente ou à toute personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de les remplacer ou de les réparer afin d'éviter tout danger.

**DANGER – Risque d'électrocution**

- Stocker et recharger l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- Ne jamais plonger l'appareil et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer qu'ils ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Si l'appareil devait tomber à l'eau pendant qu'il est encore raccordé au secteur, couper immédiatement l'alimentation électrique. Extraire **ensuite seulement** l'appareil de l'eau pour le mettre au rebut.
- Ne jamais saisir l'appareil ni le cordon de raccordement avec les mains humides lorsque l'appareil est raccordé au réseau électrique.
- En cas d'utilisation de l'appareil en extérieur, veiller à ce qu'il ne soit pas exposé à la pluie ou à l'humidité.

**AVERTISSEMENT – Risque de blessure !**

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- S'assurer de toujours tenir le cordon de raccordement hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !
- Si les accus ont coulé, éviter tout contact corporel avec l'électrolyte. Risque de brûlures causées par l'électrolyte. Le cas échéant, porter des gants de protection. En cas de contact avec l'électrolyte, rincer immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis faire appel sans attendre aux secours médicaux.
- Veiller à ce que le cordon de raccordement ne se trouve pas sur le passage de personnes, celles-ci risquant sinon de trébucher. Risque de chute !
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé.

**AVERTISSEMENT – Risque émanant des accus !**

- Le corps de l'appareil avec ses accus intégrés ne doit pas être démonté, jeté au feu ni exposé à des températures élevées supérieures à +40 °C. Les accus pourraient s'enflammer ou exploser.
- S'assurer que la poignée et le corps de l'appareil (hormis le réservoir d'eau) ne soient pas mouillés. Ne pas utiliser l'appareil si du liquide a pénétré en son sein. Les accus dans le corps de l'appareil pourraient s'enflammer ou exploser.
- Afin d'éviter toute surchauffe, ne pas couvrir l'appareil et le bloc d'alimentation pendant l'opération de charge.

**AVIS – Risque de dégâts matériels**

- Veiller à ce que le cordon de raccordement ne soit ni pincé, ni coincé, ni posé sur des arêtes vives et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour du bloc d'alimentation.
- N'utiliser l'appareil que s'il est entièrement et correctement assemblé !
- Retirer le bloc d'alimentation de la prise de courant si un dysfonctionnement survient au cours de l'opération de charge ou avant un orage.
- Avant de retirer la fiche de la prise de courant ou le bloc d'alimentation, veiller à ce que l'interrupteur de l'appareil se trouve en position d'arrêt. Pour débrancher l'appareil du secteur, toujours tirer sur le bloc d'alimentation, jamais sur le cordon.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est encore raccordé au bloc d'alimentation.
- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; ne pas l'exposer à la chaleur, aux flammes ouvertes, à des températures négatives et au rayonnement direct du soleil.

- Ne pas laisser le dispositif tremper longtemps dans l'eau afin d'éviter de le déformer.
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage.

### AVIS – Risque de dégâts matériels causés par les piles

- Retirer la pile de la poignée lorsqu'elle est usagée. Ceci évite ainsi les dommages dus à d'éventuelles fuites des piles.
- Utiliser uniquement le type de piles indiqué dans les caractéristiques techniques. Au remplacement de la pile, respecter la polarité (+ / -).
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être chargées ou réactivées par d'autres moyens, démontées, jetées au feu, plongées dans des liquides ou court-circuitées.

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Assembler l'appareil (voir paragraphe « Assemblage de l'appareil »).
- Recharger les accus (voir paragraphe « Rechargement des accus »).

## ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL

**À OBSERVER :** basculer vers l'avant la réception du manche (4) sur le corps de l'appareil (B) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Celle-ci doit être à la verticale afin que l'appareil soit désactivé et qu'il ne puisse pas être fortuitement mis en marche. L'affichage à DEL (6) doit être éteint.

1. Emboîter les parties du manche (G) l'une dans l'autre de la façon suivante. Elles doivent bien s'enclencher.
2. Loger la poignée (F) sur la partie haute du manche. Celle-ci doit s'enclencher de manière audible.
3. Insérer le manche avec la poignée dans la réception du manche sur le corps de l'appareil. Celui-ci doit s'enclencher de manière audible.

Pour retirer le manche, la poignée ou démonter le manche, il faut se servir de l'outil d'extraction (D). Insérer celui-ci dans la petite ouverture sur les parties du manche en extrayant simultanément la partie supérieure.

### Mise en place / retrait des patins de lavage

#### À observer !

- Les patins de lavage ne doivent pas être appliqués mouillés sur les pieds de nettoyage.

- **Mise en place :** appliquer un patin de lavage (E) sur chaque pied de nettoyage (9) à l'aide de la fermeture autograppante.
- **Retrait :** retirer les patins de lavage des pieds de nettoyage.



### Déploiement / rabat de l'anse du seau

- **Déploiement** : relever l'anse et la tirer à la verticale pour la fixer.
- **Rabat** : pousser l'anse vers le bas puis la rabattre (illustration C).

## CHARGEMENT DES ACCUS

### À observer !

- **Risque de court-circuit !** Ne pas insérer d'objets conducteurs (par ex. un tournevis ou autre outil du genre) dans la douille de rechargement.
- Veillez à ce que la douille de rechargement soit sèche.
- Brancher le bloc d'alimentation uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre, et dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'appareil. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil.
- Retirer le bloc d'alimentation de la prise lorsqu'il ne servira pas pendant une période prolongée.
- **Impérativement recharger les accus dans leur intégralité avant la première mise en service afin de disposer de la capacité de charge maximale.**

1. Basculer vers l'avant la réception du manche (4) sur le corps de l'appareil (B) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Celle-ci doit être à la verticale afin que l'appareil soit désactivé et qu'il ne puisse pas être fortuitement mis en marche. L'affichage à DEL (6) doit être éteint.
2. Raccorder la fiche femelle du bloc d'alimentation (A) à la douille de rechargement (5).
3. Raccorder le bloc d'alimentation à une prise réglementaire bien acces-

sible. L'affichage à DEL clignote en rouge pendant l'opération de charge. Les accus sont entièrement rechargés lorsque l'affichage à DEL reste allumé en bleu.

4. Débrancher le bloc d'alimentation du secteur puis du corps de l'appareil.

## PRÉPARATION DE L'APPAREIL

Les étapes suivantes doivent être réalisées avant de pouvoir utiliser l'appareil :

- Recharger les accus (voir paragraphe « Rechargement des accus »).
- Remplir le réservoir eau (voir section « Remplissage du réservoir d'eau »)
- Remplir le seau (voir section « Remplissage du seau »)

### Remplissage du réservoir d'eau

#### À observer !

- Lorsque le réservoir contient de l'eau, le corps de l'appareil ne doit **pas** être basculé, renversé ni incliné ou posé sur la tranche. De l'eau pourrait s'en échapper.
- Verser de l'eau à max. 50 °C dans le réservoir d'eau.

1. Basculer vers l'avant la réception du manche (4) sur le corps de l'appareil (B) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Celle-ci doit être à la verticale afin que l'appareil soit désactivé et qu'il ne puisse pas être fortuitement mis en marche. L'affichage à DEL (6) doit être éteint.
2. Ouvrir le bouchon du réservoir d'eau (8) sur le corps de l'appareil.
3. Remplir d'eau (max. 200 ml) (illustration D) le réservoir d'eau (11) à l'aide du gobelet mesureur (C).
4. Refermer le bouchon du réservoir d'eau.

## Remplissage du seau

### À observer !

- Respecter la quantité de remplissage maximale du seau. Si le seau est trop rempli, de l'eau risque de pénétrer dans le corps de l'appareil lors du nettoyage des patins de lavage.
1. Extraire le dispositif (I) du seau (H).
  2. Remplir le seau d'eau. **IMPORTANT !** Impérativement respecter les repères **MIN** et **MAX** dans le seau.
  3. Remettre le dispositif en place dans le seau.



Une fois en place, celui-ci ne doit en aucun cas être recouvert d'eau.

## UTILISATION



Arrêter l'appareil après chaque nettoyage de surface, ceci prolonge nettement la durée d'utilisation de chaque charge d'accus.

1. À l'aide de la poignée (F), basculer légèrement en arrière la réception du manche (4) se trouvant sur le corps de l'appareil (B) pour actionner le mécanisme de déverrouillage et activer l'appareil. Celui-ci est en mode veille. L'affichage à DEL (6) s'allume en bleu.
2. Appuyer sur la touche marche / arrêt (2) sur la poignée pour mettre l'appareil en marche. Les deux pieds de nettoyage (9) commencent à tourner.
3. Guider l'appareil sur la surface à nettoyer ou à lustrer.
4. En fonction des besoins, actionner la touche de pulvérisation (1) sur la poignée pour humidifier un peu plus le sol à l'aide de la buse de pulvérisation (10).
5. Pour l'arrêter, appuyer à nouveau sur la touche marche / arrêt. Les pieds de nettoyage cessent de tourner.
6. À l'aide de la poignée, basculer vers l'avant la réception du manche se trouvant sur le corps de l'appareil pour actionner le mécanisme de déverrouillage et désactiver l'appareil. Le manche doit produire un déclic audible à sa mise en place. L'affichage à DEL s'éteint.

### Humidification / nettoyage des patins de lavage

Pour un résultat de nettoyage optimal, les patins de lavage (E) peuvent être aisément humidifiés et nettoyés en cours d'utilisation.

1. Basculer vers l'avant la réception du manche (4) sur le corps de l'appareil (B) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Celle-ci doit être à la verticale afin que l'appareil soit désactivé et qu'il ne puisse pas être fortuitement mis en marche. L'affichage à DEL (6) doit être éteint.
2. Placer le corps de l'appareil sur le dispositif (I) au sein du seau (H) rempli d'eau (illustration E). Veiller ce faisant à ce que les évidements des pieds de nettoyage (9) viennent bien se loger dans les protubérances correspondantes du dispositif.
3. Tenir le balai – NE PAS l'enfoncer – et appuyer sur la touche de nettoyage (3). L'affichage à DEL s'allume en bleu. Les pieds de nettoyage tournent pendant env. 10 secondes vers l'intérieur. Les roulettes tournent et les patins de lavage sont humidifiés et nettoyés. Les pieds de nettoyage tournent ensuite pendant env. 20 secondes vers l'extérieur. Les roulettes s'immobilisent et l'excédent d'eau est éliminé des patins de lavage. Lorsque l'affichage à DEL s'éteint, cela signifie que l'opération est terminée.
4. Poursuivre le nettoyage du sol.



En cas d'encrassement plus prononcé et si le sol n'est pas fragile, il est possible d'humidifier les patins de lavage sans les essorer. Placer à cet effet le corps de l'appareil dans le seau, basculer le manche vers l'arrière pour activer l'appareil et appuyer sur la touche marche / arrêt (2). Lorsque les patins de lavage sont suffisamment humidifiés, appuyer à nouveau sur la touche marche / arrêt.

## NETTOYAGE ET RANGEMENT

### À observer !

- Lors du nettoyage, veiller à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le corps de l'appareil (hormis le réservoir d'eau) ni la poignée.
- N'utiliser aucun détergent corrosif ni abrasif pour le nettoyage du bâti qui risquerait d'endommager les surfaces.



Avec le temps, on peut observer une coloration des patins de lavage. C'est un phénomène normal qui ne nuit en rien à la fonctionnalité de l'appareil. Cependant, si l'un des patins de lavage devait être endommagé ou usé, il doit être remplacé.

- S'il reste de l'eau dans le réservoir d'eau (11), celle-ci doit être vidangée en appuyant sur la touche de pulvérisation (1). Ceci est nécessaire afin d'éviter tout entartrage de l'appareil et de la buse de pulvérisation (10).
- Enlever le dispositif (I) du seau (H) et vider le seau (illustration F).
- Nettoyer le seau et le dispositif à l'eau chaude avec un peu de produit nettoyant.

- Nettoyer l'appareil au besoin avec un chiffon doux et humide. Le sécher à l'aide d'un torchon doux.
- Retirer les patins de lavage (E) des pieds de nettoyage (9) pour les laver. Respecter les consignes de lavage indiquées sur l'étiquette. **À observer :** lavage à part ou avec des textiles de même coloris. Ne pas utiliser d'assouplissant.
- Recharger les accus après chaque utilisation (voir paragraphe « Rechargement des accus »).
- Ranger l'appareil et les accessoires dans un endroit sec à l'abri du soleil, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

## DÉPANNAGE

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examiner le problème pour constater s'il est possible d'y remédier par soi-même. S'il n'est pas possible de résoudre le problème selon les indications suivantes, s'adresser au service après-vente.



**Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique !**

**Les accus ne se rechargent pas. L'affichage à DEL (6) ne clignote pas lorsque l'appareil est raccordé au réseau.**

Le bloc d'alimentation (A) n'est pas branché correctement à la prise de courant.

- Corriger la position du bloc d'alimentation.

La fiche femelle n'est pas correctement en place dans la douille de rechargement (5) de l'appareil.

- Corriger le raccordement entre la douille de rechargement et la fiche femelle.

La prise est défectueuse.

- ▶ Essayer le branchement sur une autre prise.

Il n'y a pas de tension secteur.

- ▶ Contrôler le fusible au tableau électrique (boîte à fusibles).

**L'appareil ne se met pas en marche.**

Les accus de l'appareil sont trop faibles.

- ▶ Recharger les accus.

Le mécanisme de déverrouillage au sein de la réception du manche (4) est actionné.

- ▶ Activer l'appareil en basculant vers l'arrière le manche ou la réception du manche.

**L'appareil ne travaille pas correctement.**

Le sol est inapproprié à l'appareil.

- ▶ L'appareil travaille uniquement sur des sols lisses, comme par ex. sur du parquet, du stratifié, du carrelage, etc.

**L'opération de nettoyage des patins de lavage (E) est interrompue. / Les pieds de nettoyage (9) cessent de tourner.**

La pression exercée est trop forte.

- ▶ Lorsque le corps de l'appareil (B) se trouve dans le seau (H), tenir le balai pour le stabiliser sans toutefois le presser contre le dispositif (I).

## MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Cet appareil est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). L'appareil avec ses accus intégrés ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Identifiant mode d'emploi : Z 01017 M DS V1 1020 dk

### Appareil

Référence article : 01017  
Numéro de modèle : JCC001  
Tension d'alimentation : 11,1 V (accus Li-Ion, 2000 mAh)  
Contenance du seau : max. 5 litres  
Contenance réservoir d'eau : max. 200 ml  
Contenance du gobelet mesureur : max. 150 ml

### Accus

Temps de charge : env. 4 heures  
Durée de fonctionnement : env. 40 à 50 minutes (pour des accus à pleine charge)

### Bloc d'alimentation

Fabriqué pour DS Produkte GmbH  
Extrait du registre de commerce 8937 HL  
Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne

Numéro de modèle : B112TA-132050-BdV  
Entrée : 100–240 V ~ 50/60 Hz ; 0,5 A  
Sortie : 13,2 V cc ; 0,5 A  
Classe de protection : II  
Rendement moyen de fonctionnement : 82,30 %  
Rendement à faible charge (10 %) : 65,39 %  
Puissance absorbée hors charge : 0,078 W



Tous droits réservés.

## INHOUDSOPGAVE

Omvang van de levering	30
Overzicht	30
Symbolen	31
Signaalwoorden	31
Doelmatig gebruik	32
Veiligheidsaanwijzingen	32
Vóór het eerste gebruik	34
Apparaat in elkaar zetten	34
Accu opladen	34
Apparaat voorbereiden	35
Gebruik	36
Reinigen en opbergen	37
Verhelpen van fouten	37
Verwerking	38
Technische gegevens	38

## OMVANG VAN DE LEVERING

(Afbeelding A)

- A Voedingseenheid 1 x
- B Hoofdeenheid met ingebouwde accu 1 x
- C Maatbeker 1 x
- D Ontgrendelings-tool 1 x
- E Dweilpad 2 x
- F Handgreep met bedieningsknoppen 1 x
- G Steel, 2-delig 1 x
- H Emmer met draaggreep 1 x
- I Inzetelement voor reinigen en uitwringen 1 x
- Bedieningshandleiding 1 x

Controleer of de levering volledig is en of de onderdelen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat.

**Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!**

## OVERZICHT

(Afbeelding B)

- 1 Sproeiknop
- 2 Aan/Uit-knop
- 3 Reinigingsknop
- 4 Steelopname met ontgrendelingsmechanisme (apparaat activeren / deactiveren)
- 5 Laadbus (op de achterkant)
- 6 LED-indicator
- 7 Kogelgewricht
- 8 Afsluiting watertank
- 9 Reinigingselementen
- 10 Sproeimondstuk
- 11 Watertank (in de hoofdeenheid)

**Legendanummers** worden als volgt voorgesteld: (1)

**Verwijzingen naar afbeeldingen** worden als volgt voorgesteld: (Afbeelding A)

**Beste klant,**

Wij danken je dat je hebt gekozen voor de aankoop van de **MAXXMEE accu-rotatie-zwabber**. Dankzij de sproeifunctie wordt het water zuinig gedoseerd zodat je ook gevoelige vloeren schoon kunt houden. Vervolgens kun je de microvezelpads gemakkelijk in de emmer met speciaal inzetelement reinigen en uitwringen. Neem bij vragen over het apparaat en over reserveonderdelen / toebehoren via onze website contact op met onze klantenservice: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

Wij wensen je veel plezier met je **MAXXMEE accu-rotatie-zwabber**.

**Informatie over de bedieningshandleiding**

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat deze bedieningshandleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het apparaat. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze bedieningshandleiding niet in acht wordt genomen.

**SYMBOLLEN**

Gevaarsymbolen: deze symbolen wijzen op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.



Aanvullende informatie



Veiligheidsklasse II



Alleen binnenshuis gebruiken!



Polariteit van de voedingsplug (voedingseenheid)



Symbol voor gelijkspanning



Energie-efficiëntieklasse VI



Schakelende voeding



Veilige isolatie van het stroomnet (transformator)



Lees vóór gebruik de bedieningshandleiding!



60 °C normale wasbeurt



In de wasdroger bij lage temperatuur



Niet chemisch reinigen



Niet bleken



Niet strijken

**SIGNAALWOORDEN**

Signaalwoorden duiden op gevaren die ontstaan als de bijhorende instructies niet in acht worden genomen.

**GEVAAR** – hoog risico, heeft ernstige verwonding of de dood tot gevolg

**WAARSCHUWING** – gemiddeld risico, kan ernstige verwonding of de dood tot gevolg hebben

**LET OP** – kan risico van materiële schade tot gevolg hebben

## DOELMATIG GEBRUIK

- Dit apparaat is geschikt voor het droog en vochtig reinigen van allerlei oppervlakken (vloeren, trappen etc.).
- Het kan zowel binnen als buiten worden gebruikt.
- Dit apparaat is niet geschikt voor het opvegen van:
  - licht ontvlambare of brandbare vloeistoffen,
  - gloeiende of hete as.
- Het apparaat is bedoeld voor privégebruik, niet voor commerciële toepassingen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de bedieningshandleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.
- Alle gebreken die ontstaan door ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

## VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Dit apparaat kan worden gebruikt door **kinderen** vanaf 8 jaar en ook door personen met een beperkt lichamelijk, sensorisch of geestelijk vermogen of personen die niet beschikken over de nodige ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen, hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren begrijpen.
- **Kinderen** mogen **niet** met het apparaat spelen.
- Reiniging en **gebruikersonderhoud** mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Vul de watertank nooit tot boven het maximale vulpeil (max. 200 ml). Neem in elk geval de instructies in het hoofdstuk "Apparaat voorbereiden" – "Watertank vullen" in acht.
- Het apparaat moet voor het reinigen altijd eerst worden uitgeschakeld en van het stroomnet worden gescheiden.
- Laad de accu alleen op met de meegeleverde voedingseenheid. Laad geen andere apparaten op met de voedingseenheid.
- Voer geen veranderingen uit aan het apparaat! Wanneer het apparaat, het aansluitsnoer of de accu zijn beschadigd, dan moeten deze om gevaren te vermijden worden vervangen resp. gerepareerd door de fabrikant, de klantenservice of door een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon (bijv. in een professionele werkplaats).



**GEVAAR – Gevaar voor een elektrische schok**

- Laad en berg het apparaat alleen op in gesloten ruimtes.
- Dompel het apparaat en het aansluitsnoer nooit in water of andere vloeistoffen, en zorg ervoor dat deze niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Als het apparaat in het water valt wanneer dit is aangesloten op het stroomnet, onderbreek dan meteen de stroomtoevoer. Haal het apparaat **pas daarna** uit het water en gooi het weg.
- Raak het apparaat en het snoer nooit aan met vochtige handen als het is aangesloten op het stroomnet.
- Wanneer het apparaat buiten wordt gebruikt, let er dan op dat het niet wordt blootgesteld aan regen of vochtigheid.

**WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar!**

- Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Zorg ervoor dat het aansluitsnoer altijd buiten het bereik is van kleine kinderen en dieren. Er bestaat gevaar voor wurging.
- Mocht de accu lekken, vermijd dan lichaamscontact met het batterijzuur. Er bestaat verbrandingsgevaar door bijtend accuzuur. Draag indien nodig veiligheidshandschoenen. Spoel bij contact met batterijzuur de getroffen plaatsen direct met veel schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Zorg ervoor dat niemand over het snoer kan struikelen. Anders zouden personen of het apparaat zelf kunnen vallen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het is beschadigd.

**WAARSCHUWING – Gevaar door accu's!**

- De hoofdeenheid met ingebouwde accu mag niet uit elkaar genomen, in het vuur geworpen of aan temperaturen hoger dan +40 °C blootgesteld worden. De accu zou kunnen ontbranden of exploderen.
- Zorg ervoor dat de handgreep en de hoofdeenheid (behalve de watertank) niet nat kunnen worden. Gebruik het apparaat niet meer als vloeistoffen in het apparaat zijn binnengedrongen. De accu in de hoofdeenheid zou kunnen ontbranden of exploderen.
- Dek het apparaat en de voedingseenheid tijdens het opladen niet af, om oververhitting te vermijden.

**LET OP – Risico van materiële schade**

- Zorg ervoor dat het aansluitsnoer niet bekneld raakt, geknikt of over scherpe randen gelegd wordt, en dat het niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- Wikkel het netsnoer niet rond de voedingseenheid.
- Gebruik het apparaat alleen wanneer het compleet en correct in elkaar werd gezet!
- Trek in het geval van een fout tijdens het opladen of vóór een onweersbui de voedingseenheid uit de contactdoos.
- Het apparaat moet zijn uitgeschakeld, wanneer de voedingseenheid uitgetrokken of in de contactdoos gestoken wordt. Trek altijd aan de voedingseenheid en nooit aan het netsnoer om het apparaat van het stroomnet te halen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer de voedingseenheid nog is aangesloten op het stroomnet.
- Bescherm het apparaat tegen: hitte, open vuur, temperaturen onder nul, direct invallend zonlicht en stoten.

- Laat het inzetelement niet voor langere tijd in het water liggen om vervormingen te vermijden.
- Gebruik om de werking van het apparaat niet te hinderen en om eventuele schade te verhinderen alleen origineel toebehoren van de fabrikant.

### LET OP – Risico van materiële schade door batterijen

- Verwijder de batterij uit de handgreep wanneer deze leeg is. Zo wordt schade door uitlopen vermeden.
- Gebruik uitsluitend het batterijtype dat staat vermeld in de technische gegevens. Let bij de vervanging van de batterijen op de polariteit (+ / -).
- Niet oplaadbare batterijen mogen niet geladen of met andere middelen geheractiveerd, niet uiteen gehaald, in het vuur geworpen, in vloeistoffen gedompeld of kortgesloten worden.

## VOÓR HET EERSTE GEBRUIK

- Apparaat in elkaar zetten (zie hoofdstuk "Apparaat in elkaar zetten").
- Laad de accu op (zie hoofdstuk "Accu opladen").

## APPARAAT IN ELKAAR ZETTEN

**OPGELET:** Kantel de steelopname (4) bij de hoofdeenheid (B) naar voren tot hij vastklikt. Hij moet rechtop staan opdat het apparaat gedeactiveerd is en niet per ongeluk ingeschakeld kan worden. De led-indicator (6) moet uit zijn.

1. Steek de steelonderdelen (G) als volgt in elkaar. Ze moeten in elkaar klikken.
2. Steek de handgreep (F) boven in de steel. Hij moet hoorbaar vastklikken.
3. Steek de steel met handgreep in de steelopname op de hoofdeenheid. Hij moet hoorbaar vastklikken.

Om de steel of de handgreep te verwijderen of om de steel uit elkaar te halen heb je het ontgrendelings-tool (D) nodig. Steek dit in de kleine opening op de steelementen en trek het bovenste deel tegelijkertijd eruit.

### Dweilpads aanbrengen / verwijderen

#### Opgelet!

- De dweilpads mogen niet nat op de reinigingselementen worden aangebracht.
- **Aanbrengen:** breng met behulp van de klittenband op elk reinigingselement (9) één dweilpad (E) aan.
- **Verwijderen:** trek de dweilpads van de reinigingselementen af.

### Draaggreep van de emmer uit- / inklappen

- **Uitklappen:** klap de draaggreep omhoog en trek hem in loodrechte positie naar boven om hem vast te zetten.
- **Inklappen:** druk de draaggreep naar beneden en omlaag (afbeelding C).

## ACCU OPLADEN

#### Opgelet!

- **Gevaar voor kortsluiting!** Steek geen geleidende voorwerpen (bijv. een schroevendraaier of iets dergelijks) in de laadbus.
- Zorg ervoor dat de laadbus droog is.
- Sluit de voedingseenheid alleen aan op een contactdoos die is geïnstalleerd volgens de voorschriften en die overeenstemt met de technische gegevens van het apparaat. De contactdoos moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het stroomnet snel kan worden verbroken.

- Trek de voedingseenheid uit de contactdoos wanneer deze langere tijd niet wordt gebruikt.
- Laad om de maximale laadcapaciteit te bereiken de accu vóór de eerste ingebruikname in elk geval volledig op.

1. Kantel de steelopname (4) bij de hoofdeenheid (B) naar voren tot hij vastklikt. Hij moet rechtop staan opdat het apparaat gedeactiveerd is en niet per ongeluk ingeschakeld kan worden. De led-indicator (6) moet uit zijn.
2. Sluit de voedingsplug van de net-adapter (A) aan op de laadbus (5).
3. Sluit de voedingseenheid aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerde, goed toegankelijke contactdoos. De led-indicator knippert tijdens het laadproces rood.  
De accu is volledig opgeladen wanneer de led-indicator permanent blauw brandt.
4. Trek de voedingseenheid uit het stroomnet en dan uit de hoofdeenheid.

## APPARAAT VOORBEREIDEN

Alvorens het apparaat te kunnen gebruiken moeten de volgende stappen worden gevolgd:

- Laad de accu op (zie hoofdstuk "Accu opladen")
- Vul de watertank (zie sectie "Watertank vullen")
- Vul de emmer (zie sectie "Emmer vullen")

## Watertank vullen

### Opgelet!

- Wanneer de watertank gevuld is, mag de hoofdeenheid niet gekanteld, verkeerd om of zijdelings gelegd of gezet worden. Er kan water uitlopen!
- Vul de watertank met water van max. 50 °C.

1. Kantel de steelopname (4) bij de hoofdeenheid (B) naar voren tot hij vastklikt. Hij moet rechtop staan opdat het apparaat gedeactiveerd is en niet per ongeluk ingeschakeld kan worden. De led-indicator (6) moet uit zijn.
2. Open de watertankafsluiting (8) op de hoofdeenheid.
3. Vul de watertank (11) met behulp van de maatbeker (C) met water (max. 200 ml) (afbeelding D).
4. Sluit de watertankafsluiting.

## Emmer vullen

### Opgelet!

- Houd het maximale vulpeil van de emmer in de gaten. Als de emmer te vol is, bestaat het risico dat er bij het reinigen van de dweilpads water binnendringt in de hoofdeenheid.

1. Haal het inzetelement (I) uit de emmer (H).
2. Vul de emmer met water. **BELANGRIJK!** Houd de **MIN-** en **MAX-**markering in de emmer goed in de gaten.
3. Zet het inzetelement terug in de emmer.



Het water mag het element na terugplaatsen ervan niet bedekken.

## GEBRUIK



Schakel het apparaat na elk gereinigd oppervlak uit. Dit verhoogt de gebruiksduur per acculading aanzienlijk.

1. Kantel de steelopname (4) op de hoofdeenheid (B) met behulp van de handgreep (F) een stukje naar achteren om het ontgrendelingsmechanisme te deblokken en het apparaat te activeren. Het apparaat bevindt zich in de standby modus. De led-indicator (6) brandt blauw.
2. Druk op de Aan/Uit-knop (2) op de handgreep om het apparaat in te schakelen. De twee reinigingselementen (9) beginnen te draaien.
3. Geleid het apparaat over het te reinigen resp. te polijsten oppervlak.
4. Maak al naargelang behoefte gebruik van de sproeiknop (1) op de handgreep om de vloer via het sproei-mondstuk (10) extra te bevochtigen.
5. Druk opnieuw op de Aan/Uit-knop om het apparaat uit te schakelen. De reinigingselementen stoppen met draaien.
6. Kantel de steelopname op de hoofdeenheid met behulp van de handgreep naar voren om het ontgrendelingsmechanisme te blokkeren en het apparaat te deactiveren. De steel moet voelbaar vastklikken. De led-indicator gaat uit.

2. Zet de hoofdeenheid op het inzetelement (I) in de met water gevulde emmer (H) (afbeelding E). Let er daarbij op dat de uitsparingen van de reinigingselementen (9) op de corresponderende uitstulpingen van het inzetelement zitten.
3. Houd de zwabber vast – druk hem NIET omlaag – en druk op de reinigingsknop (3). De led-indicator brandt blauw. De reinigingselementen draaien ca. 10 seconden naar binnen toe. De rollen draaien en de dweilpads worden bevochtigd en gereinigd. Vervolgens draaien de reinigingselementen ca. 20 seconden naar buiten. De rollen stoppen en het overtollige water wordt van de dweilpads verwijderd. Wanneer de led-indicator uitgaat, is het proces afgelopen.
4. Ga verder met het reinigen van de vloer.



Voor hardnekkiger vuil en ongevoelige vloeren kunnen de dweilpads bevochtigd worden zonder ze uit te wringen. Zet hiertoe de hoofdeenheid in de emmer, kantel de steel naar achteren om het apparaat te activeren en druk op de Aan/Uit-knop (2). Wanneer de dweilpads nat genoeg zijn druk je opnieuw op de Aan/Uit-knop.

### Dweilpads bevochtigen / reinigen

Voor een optimaal resultaat van de reiniging kunnen de dweilpads (E) tijdens gebruik comfortabel bevochtigd en gereinigd worden.

1. Kantel de steelopname (4) bij de hoofdeenheid (B) naar voren tot hij vastklikt. Hij moet rechtop staan opdat het apparaat gedeactiveerd is en niet per ongeluk ingeschakeld kan worden. De led-indicator (6) moet uit zijn.

## REINIGEN EN OPBERGEN

### Opgelet!

- Let er bij het reinigen op dat er geen vloeistof in de hoofdeenheid (behalve in de watertank) en de handgreep komt.
- Gebruik voor het reinigen van de behuizing geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.



Na verloop van tijd kunnen de dweilpads verkleuren. Dit is normaal en heeft geen nadelige gevolgen op de werking. Mocht een van de dweilpads echter beschadigd of versleten zijn, dan moet hij worden vervangen.

- Als er nog water in de watertank (11) zit, maak die dan leeg door op de sproeiknop (1) te drukken. Dit is nodig om verkalken van het apparaat en het sproeimondstuk (10) te voorkomen.
- Haal het inzetelement (I) uit de emmer (H) en maak de emmer leeg (afbeelding F).
- Maak emmer en inzetelement schoon met warm water en een beetje schoonmaakmiddel.
- Veeg het apparaat indien nodig af met een vochtige, zachte doek. Afdrogen met een zachte doek.
- Trek de dweilpads (E) van de reinigingselementen (9) en maak ze schoon. Let daarbij op het reinigings-etiket! **Opgelet:** was de pads afzonderlijk of met wasgoed van dezelfde kleur. Gebruik geen wasverzachter.
- Laad de accu na elke keer gebruiken op (zie hoofdstuk "Accu opladen").
- Berg het apparaat en het toebehoren op op een droge, tegen zonlicht beschermde en voor kinderen en dieren ontoegankelijke plek.

## VERHELPELEN VAN FOUTEN

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, kun je nagaan of je een probleem zelf kunt oplossen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de hier volgende stappen niet kan worden opgelost.



**Probeer niet om een elektrisch apparaat zelf te repareren!**

De accu wordt niet opgeladen. De led-indicator (6) knippert niet wanneer het apparaat is aangesloten op het stroomnet.

De voedingseenheid (A) is niet goed in de contactdoos gestoken.

- ▶ Corrigeer de positie van de voedingseenheid.

De voedingsplug steekt niet goed in de laadbus (5) van het apparaat.

- ▶ Corrigeer de verbinding tussen laadbus en voedingsplug.

De contactdoos is defect.

- ▶ Probeer een andere contactdoos.

Er is geen netspanning beschikbaar.

- ▶ Controleer de zekering van de elektrische verdeler (zekeringkast).

**Het apparaat kan niet worden gestart.**

De accu van het apparaat is te zwak.

- ▶ Laad de accu op.

Het ontgrendelingsmechanisme in de steelopname (4) is actief.

- ▶ Activeer het apparaat door de steel resp. de steelopname naar achteren te kantelen.

**Het apparaat werkt niet goed.**

De vloer is niet geschikt voor het apparaat.

- ▶ Het apparaat werkt alleen op gladde vloeren zoals parket, laminaat, tegelvloeren etc.

Het reinigingsproces van de dweilpads (E) wordt onderbroken. / De reinigingselementen (9) stoppen met draaien.

Er wordt te veel druk uitgeoefend.

- ▶ Wanneer de hoofdeenheid (B) zich in de emmer (H) bevindt, moet je de zwabber vasthouden ter stabilisatie, maar hem niet op het inzetelement (I) drukken.

## VERWERKING



Verwijder het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk en breng het naar een recyclepunt.



Dit apparaat valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE).



Dit apparaat met ingebouwde accu mag niet bij het normale huisafval worden gedaan, maar moet milieuvriendelijk worden verwerkt door een van overheidswege erkend afvalverwerkingsbedrijf.

## TECHNISCHE GEGEVENS

ID bedieningshandleiding: Z 01017 M DS V1 1020 dk

### Apparaat

Artikelnummer: 01017

Modelnummer: JCC001

Voeding: 11,1 V (li-ion-accu, 2000mAh)

Vulhoeveelheid emmer: max. 5 liter

Vulhoeveelheid watertank: max. 200 ml

Vulhoeveelheid maatbeker: max. 150 ml

### Accu

Oplaadduur: ca. 4 uur

Bedrijfsduur: ca. 40 – 50 minuten (bij volledig opgeladen accu)

### Voedingseenheid

Gefabriceerd voor DS Produkte GmbH

HRB 8937 HL

Am Heisterbusch 1, D-19258 Gallin, Duitsland

Modelnummer: BI12TA-132050-BdV

Ingang: 100–240 V ~ 50/60 Hz; 0,5 A

Uitgang: 13,2 V DC; 0,5 A

Veiligheidsklasse: II

Ø efficiëntie tijdens bedrijf: 82,30 %

Efficiëntie bij geringe last (10 %): 65,39 %

Krachtontneming bij nullast: 0,078 W



Alle rechten voorbehouden.



